

Ifølge adressatliste

DERES REF.:  
VÅR REF.: 338975

DATO: 20. januar 2025

## Høring – forslag til språkvask av ordlyden i Regler for god advokatskikk

### 1 Om høringen

Advokatforeningen sender med dette på høring forslag til språkvask av ordlyden i Regler for god advokatskikk.

Advokatforeningen har den siste tiden mottatt flere innspill om at språket i Regler for god advokatskikk på en del punkter anses utdatert. Forslaget til endringer har til hensikt å videreføre gjeldende rett i en mer moderne språkform. Ved å fjerne utdaterte begreper og gammelmodig språk, vil reglene fremstå mer relevante i dagens samfunn.

Forslag til endringer er i vedlagte dokument lagt inn i dagens gjeldende regler med «Spor endringer». Eksempelvis foreslås at pronomenet «han» endres til «advokaten» eller «han eller hun», og at begrepet «rase» endres til «etnisitet». Det er viktig å presisere at hensikten med språkvasken ikke er å foreta realitetsendringer av innholdet i reglene, kun en modernisering av språket.

Forslaget til språkvask av ordlyden i Regler for god advokatskikk som nå sendes på høring er behandlet av Advokatforeningens faste utvalg for advokatetikk og deretter fremlagt for hovedstyret i foreningen.

### 2 Nærmere om Regler for god advokatskikk

Advokater skal opptre i samsvar med god advokatskikk, og Regler for god advokatskikk utarbeides av Advokatforeningen, jf. advokatloven § 37.

Begrunnelsen for at det er Advokatforeningen selv som utarbeider reglene, er særlig hensynet til advokaters uavhengighet. I forarbeidene til advokatloven, Prop.214 L (2020-2021) punkt 19.4.4, har departementet uttalt følgende:

*«Hensynet til advokatenes uavhengighet tilsier at advokatstanden selv bør ha ansvaret for å utforme og håndheve reglene om god advokatskikk. Departementet foreslår derfor at Advokatforeningens kompetanse til å utforme disse reglene videreføres.»*

Regler for god advokatskikk er godkjent av Justisdepartementet som forskrift, jf. advokatloven § 37 annet ledd og advokatforskriften § 11. Det er Advokatforeningen som beslutter endringer i Regler for god advokatskikk. Besluttede endringer kan godkjennes eller forkastes av Justisdepartementet. Dersom endringen godkjennes, får den virkning som forskrift. Departementet har imidlertid ikke kompetanse til på eget initiativ å vedta endringer i Regler for god advokatskikk.

### 3 Høringsfrist

Frist for å sende inn høringssvar er **1. mars 2025**. Vi ber om at høringssvar sendes per e-post til [post@advokatforeningen.no](mailto:post@advokatforeningen.no).

Forslaget til språkvask av ordlyden i Regler for god advokatskikk sendes på høring både internt i Advokatforeningen og til organisasjoner og aktører utenfor foreningen, for å sikre en bred og inkluderende prosess. Basert på eventuelle innkomne høringssvar skal forslaget på nytt behandles av hovedstyret, før det fremlegges for representantskapet til vedtak, jf. foreningens vedtekter § 3-3 siste ledd, jf. § 14-1 siste ledd.

Spørsmål om høringen kan rettes til Madeleine Engh per e-post [men@advokatforeningen.no](mailto:men@advokatforeningen.no).

Med vennlig hilsen



Merete Smith  
generalsekretær